

2. melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

tájékoztató

az eljárás eredményéről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Dorog Város Önkormányzata](#)

Postai cím: [Bécsi út 71.](#)

Város/Község: [Dorog](#)

Postai irányítószám: [2510](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Dr. Tittmann János - polgármester](#)

Telefon: [06/33-431-299](#)

E-mail: -

Fax: [06/33-431-299](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): -

A felhasználói oldal címe (URL): -

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1.) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I. 4) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

[nem](#)

### II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

## II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Dorog Város Önkormányzata részére hosszúlejáratú hitelkeret biztosítása 185 millió HUF értékben.

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)  Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 6

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

A teljesítés helye

Dorog Város Önkormányzata 2510 Dorog, Bécsi út 71.

NUTS-kód HU212

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikével kapcsolatos

Keretmegállapodáson alapuló szerződés megkötése

II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége

Banki hitelkeret szerződés hosszúlejáratú hitelkeret biztosítása 185 millió HUF értékben 15 éves futamidőre Dorog Város Önkormányzat részére a város területén megvalósuló beruházások finanszírozásához MFB Zrt. által refinanszírozott Sikeres Magyarországért önkormányzati infrastruktúra hitelprogram keretében.

-Hitel összege: 185 millió HUF;

-A hitelkeret felosztása: 60 millió HUF ingatlanfejlesztés és 125 millió HUF infrastruktúrafejlesztés;

-Devizaneme: HUF;

-Futamidő: 15 év;

-Rendelkezésre tartási idő: Nincs;

-Türelmi idő: 3 év;

-Rendelkezésre tartási díj: nem számolható fel;

-Tőketörlesztés: naptári negyedévente, a negyedév utolsó napján;

-Kamatfizetés: naptári negyedévente, a kamatperiódus utolsó napján;

-Fedezet: ingatlanfedezet;

-Előtörlesztés: Ajánlatkérő előzetes írásbeli értesítése alapján bármikor, díjtalanul történik;

-Hitelért fizetendő díj = kamatbázis + kamatbázis feletti kamatfelár. Ajánlattevő a teljes futamidőre számított összes költséget forintban köteles megadni. Egyéb plusz költség felszámolása nem megengedett.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **66113000-5**

További tárgyak:

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye megnevezésű szakaszt kérjük kitölteni)

Érték (arab számmal) **69513142** Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

### **III. SZAKASZ: AZ ELJÁRÁS**

III.1.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszempontok alapján

Szempont

Súlyszám

III.1.2) Sor került-e elektronikus árlejtésre? **nem**

III.1.3) A keretmegállapodás megkötésére milyen eljárás alkalmazásával került sor?

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

III.2) Adminisztratív információk

III.2.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

-

III.2.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a HL-ben? **igen**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a HL-ben: **2009 /S 95 - 136884**

A hirdetmény közzétételének dátuma: **2009/05/19** (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

III.2.3) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a KÉ-ben? **igen**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetemny

A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetemny száma a KÉ-ben: 8013 / 2009 (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemny közzétételének dátuma: 2009/05/22 (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

#### **IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE**

A Szerződés száma: 1 Megnevezése **Hitelszerződés**

IV.1) A szerződéskötés dátuma: 2009/07/24 (év/hó/nap)

IV.2) A benyújtott ajánlatok száma : 1

IV.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **OTP Bank Nyrt.**

Postai cím: **Nádor u. 16.**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1051**

Ország: **Magyarország**

Telefon: -

E-mail: -

Fax: -

Internetcím (URL): -

IV.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték (arab számmal) **140000000** Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték (arab számmal) **69513142** Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) **69513142** /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát VAGY a hónapok számát

IV.5 ) Valószínűsíthető –e alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek

igénybevétele a szerződés teljesítéséhez? **nem**

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó

szervezetek igénybevételeivel történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül: (arab számmal) Pénznem:

Arány (rész): , (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek igénybevételével történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

-

IV.6) A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett? **nem**

IV.7) Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt? **nem**

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

#### **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos-e?

**nem**

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

V.2) További információk (adott esetben)

V.2.1) Az eredményhirdetés időpontja (adott esetben)

Dátum: **2009/07/16** (év/hó/nap)

V.2.2) Ha az eljárás eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem kerül sor, ennek indoka

-

V.2. 3) A nyertes ajánlattevőnek a közbeszerzési törvény 70. §-ának (2) bekezdése szerinti minősítése

**[list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_3\_1**

mikro vállalkozás kisvállalkozás közép vállalkozás egyéb **x**

**[end\_of\_list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_3\_1**

----- (E részből szükség esetén több példány használható) -----

V.2. 4) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

**[list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_4\_1**

Név:

-

Cím:

-

Ellenszolgáltatás összege:

Érték (arab számmal) Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFA-val

ÁFA (%),

**[end\_of\_list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_4\_1**

----- (E pontból szükség esetén több példány használható)

-----

V.2.5) Az ajánlattevők neve és címe (ország is)

Ajánlattevők neve, címe, a benyújtott ajánlatok száma (adott esetben)

**[list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_5\_1**

OTP Bank Nyrt. (név) 1051 Budapest, Nádor u. 16. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország) 1 (benyújtott ajánlatok száma, adott esetben)

**[end\_of\_list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_5\_1**

----- (E pontból szükség esetén több példány használandó)

V.3) E hirdetmény feladásának dátuma: 2009/07/22 (év/hó/nap)